



Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia

JANUARY 8, 2017 THE EPIPHANY OF THE LORD/ LA EPIFANÍA DEL SEÑOR



Clergy

Fr. Oscar Cortés, Parochial Administrator
Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*
Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*
Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

Parish Staff

Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*
Teresa Droske, *School Secretary*
Rae Eigenhauser, *DRE*
Elizabeth Faxon, *School Principal*
Janet Harner, *School Bookkeeper*
Kendra Hiltenbrand, *Music Director*
Julieta Jacobo, *Evangelization Ministry*
Ada Martínez, *RE Secretary*
Elisa Moya, *Parish Secretary*

ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Larry Barry, *Stewardship Committee*
David Green, *Pastoral Council*
Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*
Larry Sexton, *Finance Council*

750 Old Indian Trail,
Aurora, Illinois 60506

📞 630.892.5918

📠 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon-Thu, 9:00AM-4:00PM

Fri, 9:00AM-12:00PM

Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

Anointing of the sick - January 7, 4:30 p.m. and January 8, 8:30 a.m.
Unción de los enfermos - 7 de enero, 6:00 p.m. y 8 de enero 7:00 p.m.

Light of the World Meeting - January 11, 7:00 p.m. - Parish Center

Steubenville Information Meeting - January 11, 7:00 p.m. - Parish Center
Junta Informativa Steubenville - 11 de enero, 7:00 p.m. Centro Parroquial

Internal Coordinators Meeting - January 17 - 7:00 p.m. - Parish Center
Junta de Coordinadores Internos - 17 de enero - 7:00 p.m. - Centro Parroquial

ProLife - January 24 - 9:00 a.m.—5:00 p.m. - Outside Planned Parenthood
ProVida - 24 de enero - 9:00 a.m.—5:00 p.m. - Afuera de Planned Parenthood

Pictorial Directory Photo Shoot - January 31—February 11 - Parish Center
Sesión Fotográfica para el directorio - 31 enero —11 febrero - Centro Parroquial

Youth Group Meeting - February 1, 6:30 p.m. - Parish Center
Junta del Grupo de Jóvenes - 1 de febrero, 6:30 p.m. - Centro Parroquial

Pastoral Message

For three years St. Rita's English as a Second Language (ESL) program has provided tutoring to women in the parish who want to improve their English skills.

Now in its fourth year, the program currently have nine excellent and dedicated tutors and 11 very motivated students. The program is structured so the women who participate can graduate in three years. So far three women have completed the program and one of them is back as an assistant this year, something that make us very proud.

This program has been beneficial to both students and tutors, who meet every Tuesday morning for two hours at the Parish Center. The students receive guidance and help with their English-language skills, working on those aspects of the language that are more challenging to them. Meanwhile, the tutors develop an appreciation for other countries and cultures. The program currently serves two students from Iraq, one from Vietnam, one from Colombia and nine from Mexico.

Students are paired with a tutor, who helps them navigate the nuisances of the English language and the American culture, in a nurturing and non-threatening environment. This interaction between tutors and students has resulted in long-lasting friendships that go beyond the classroom.

Word of the program's success has spread and now we have a growing list of women who are interested in taking advantage of this program, however, we cannot expand the program unless we get more dedicated tutors involved.

If you are available Tuesday mornings and want to help others improve their communication skills in English, we have a tutoring spot waiting for you! Tutors don't have to speak a second language or have teaching experience. Training is provided.

For more information on this program, please contact Julieta Jacobo at 630-892-6089.

Paula Romanow
ESL Coordinator

Mensaje Pastoral

Durante tres años el programa de Inglés como Segundo Idioma (ESL por sus siglas en inglés) de Santa Rita ha proporcionado tutoría a las mujeres de la parroquia que desean mejorar su inglés.

Actualmente en su cuarto año, el programa cuenta con nueve excelentes y dedicadas tutoras y 11 estudiantes muy motivadas. El programa está estructurado de manera que las mujeres que participan en el mismo puedan graduarse en tres años. Hasta el momento tres mujeres han completado el programa y una de ellas está de regreso este año como ayudante, lo cual nos enorgullece enormemente.

Este programa ha beneficiado tanto a las estudiantes como a sus tutoras, quienes se reúnen cada martes por la mañana durante dos horas en el centro parroquial. Las estudiantes reciben orientación y ayuda con sus habilidades en el idioma inglés, trabajando en aquellos aspectos del idioma que son más difíciles para ellas. Mientras tanto, las tutoras desarrollan un aprecio por otros países y culturas. El programa actualmente cuenta con dos estudiantes de Irak, una de Vietnam, una de Colombia y nueve de México.

Las estudiantes son asignadas con una tutora, quien les ayuda a navegar las dificultades del idioma inglés y la cultura americana en un ambiente educativo y seguro. Esta interacción entre las tutoras y las alumnas ha dado como resultado amistades duraderas que van más allá del salón de clase.

El éxito del programa se ha propagado y ahora tenemos una lista creciente de mujeres que están interesadas en participar, sin embargo, no podemos ampliar el programa a menos que tengamos más tutores dedicados a esta noble tarea.

Si usted está disponible los martes por la mañana y desea ayudar a otras personas a mejorar sus habilidades de comunicación en inglés, tenemos un lugar para usted. Las tutoras no necesitan hablar otro idioma o tener experiencia en la enseñanza. Nosotros proporcionamos la capacitación necesaria.

Para mayor información sobre este programa favor de ponerse en contacto con Julieta Jacobo al 630-892-6089.

Paula Romanow
Cordinadora de ESL

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS**Saturday, January 7**

8:00AM Mass – ✠ Jean Serpahin
 4:30 PM Mass – ✠ Stella Shanahan
 6:00 PM Misa – ✠ Juan Vega, ✠ Justino Contreras

Sunday, January 8

8:30AM Mass – ✠ Sagrario Camargo
 10:15AM Mass – ✠ José García, ✠ Serafin Mora,
 ✠Gumecindo Méndez
 12:00PM Misa –
 7:00PM Misa –

Monday, January 9

7:30 AM Mass –

Tuesday, January 10

7:30AM Mass –
 9:00AM Mass – For St. Rita's children

Wednesday, January 11

7:30AM Mass – Velázquez-León Family
 7:00PM Misa –

Thursday, January 12

7:30AM Mass –

Friday, January 13

7:30AM Mass –

Saturday, January 14

8:00AM Mass –
 4:30 PM Mass – Light of the World Retreat
 6:00 PM Misa –

Sunday, January 15

8:30AM Mass – ✠ Isabel Ewen
 10:15AM Mass – ✠ Miriam Wall, Light of the World
 Retreat
 12:00PM Misa –
 7:00PM Misa –

EVENTS/EVENTOS

All events must be scheduled through the Parish Office.
No exceptions.

Monday, January 9

10:00am Legión de María (Franciscan Room)
 6:30pm Legión de María (Augustinian Room)
 7:00pm Family Prayer Group (Chapel)
 7:00pm St. Vincent de Paul Meeting (Franciscan Room)

Tuesday, January 10

7:00pm Grupo de Oración (Franciscan Room)

Wednesday, January 11

7:00pm Misa (Capilla)
 7:00pm LOTW Meeting (Franciscan Room)
 6:30pm Steubenville Meeting (Augustinian Room)

Thursday, January 12

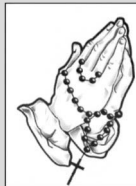
6:00pm Church Cleaning Team # 8 (Church)
 7:00pm Legión de María (Augustinian Room)
 6:00pm Knights of Columbus (Franciscan Room)

Friday, January 13

6:30pm Grupo de oración (capilla)

Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos

To keep our list current, names will remain in the list for two (2) months. If you would like a name to remain in the list please call the parish office./Los nombres permanecerán en la lista durante dos (2) meses. Si quiere que un nombre permanezca en la lista favor de llamar a la oficina parroquial.



* Toribio Escalante * Santiago Osuno
 * Emely Carmona * Joan Riley * Narcisca Vega * Mary Harker * Sharon Andersen
 * Teresa Villanueva * Joe Pettit * Monika Danner * Justino Contreras * Dona Supplefrick Spencer * Jane De La Torre
 * María Mayorga * Paul Quinn * Manuel Jacobo * José Corral Díaz * Doroteo Cazares * Gabriela Grace * Tolentino Rodríguez * Carmen Montanez Cristobal * Elvira González * Courtney Voda * Ruth Ann Pineda.

Stay connected with St. Rita's!

To receive text messages or emails about the new and exciting things coming to our parish:

1. Visit our network at
www.Flocknote.com/SaintRitaAuroraIllinois

OR

2. Text SRITA to 84576

Then follow the instructions from there!

¡Manténgase conectado con Santa Rita!

Para recibir mensajes de texto o correo electrónico sobre los eventos y actividades de la parroquia:

1. Visite nuestra red en
www.Flocknote.com/SaintRitaAuroraIllinois

O

2. Envíe el mensaje SRITA al número 84576

Siga las instrucciones

Featured CD

Making P.E.A.C.E. With Difficult People

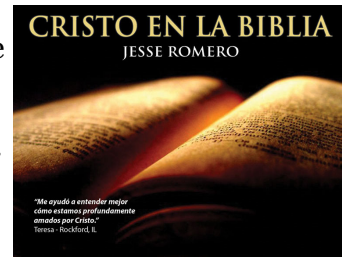
Dr. Gregory and Lisa Popcak, through a five-part P.E.A.C.E. process, offer powerful insights to help you work through difficult situations with the people in your life. This system will assist you in resolving problems and work towards more fully reconcile with them. Full of practical guidance, this presentation will show you how to better love and relate to the difficult people in your life.



CD de la semana

Cristo en la Biblia

Jesse Romero nos demuestra con certidumbre la gran realidad de que Jesucristo siempre fue y sigue siendo la única inspiración de la Sagrada Escritura. El Antiguo Testamento señala la venida de nuestro Rey y Salvador, mientras el Nuevo Testamento cumple con las promesas de nuestros antecedentes. Aprenda una nueva forma de explicar con convicción y claridad que Jesucristo es el Señor.



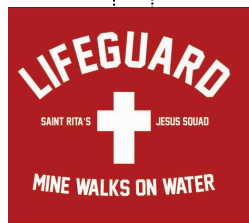
Jesus Squad Bake Sale coming soon to the gathering space. Stay tuned for more details.



Venta de galletas y pastelillos del Escuadrón de Jesús en el área de acogimiento se llevará a cabo muy pronto. Más información en las próximas semanas.

Jesus Squad Youth Group News

Want an opportunity to get away from your parents this summer, even for a couple of days? Want a chance to hang out with friends, listen to great music, laugh and pray? Then Steubenville Youth Conference is the place for you. There will be an informational meeting on Wednesday, January 11 at 7:00pm in the Parish Center. Anyone currently from 8th grade through high school can attend.



Hey Parents want in on the Steubenville fun...I am looking for a couple of chaperones. If you are interested please call or email Sheryl Colwell, 630-341-2609, or email scolwell@saintritaofcascia.org.

Calling all bakers...our annual Bake Sale is coming up on Feb 11 and 12th. All hands and baked goods are needed to make this a success.

Next meeting is Wednesday, Feb. 1 at 6:30pm. Bring your favorite board game.

Reminder: T-shirts for the Jesus Squad are available at \$10 each.

Noticias del grupo de jóvenes

¿Quieres estar con amigos, escuchar buena música, reír y orar? Entonces la Conferencia Juvenil Steubenville es el lugar para ti. Habrá una junta informativa el miércoles 11 de enero a las 7:00 p.m. en el Centro Parroquial. Cualquier joven que actualmente estudie del 8^{vo} año hasta la high school puede asistir.

Atención padres de familia, ¿quieren participar de la diversión de Steubenville? Estoy buscando un par de chaperones. Si están interesados favor de llamar a Sheryl Colwell, 630-341-2609 o enviar un correo a scolwell@saintritaofcascia.org.

Llamando a las personas que les gusta hornear pastelillos... Nuestra venta anual de pastelillos y galletas se llevará a cabo el 11 y 12 de febrero. Se necesitan personas que ayuden y personas que horneen galletas y pastelillos para que esta venta sea un éxito.

La próxima junta es el miércoles 1 de febrero a las 6:30 p.m. Traigan su juego de mesa favorito.

FORMED®

THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

If your New Year's Resolution is to grow in faith or learn more about it, then **Formed** is for you!

It's free! The Best Catholic Content, all in ONE place. Spread the Word!

New Look, New Features!

Go to www.formed.org. Type in the parish code **af0216**. Set up a user name and password.

You have unlimited access to the best eBooks, talks and videos. Questions? Contact Julieta Jacobo 630-892-6089 or jjacobo@saintritaofcascia.org.

FORMED™

Si tu resolución de Año Nuevo es crecer en la fe o aprender más sobre ella, entonces **Formed** es para tí!

¡Es gratis! Pasen la voz, el mejor contenido católico en un solo lugar.

Nuevo formato, contenido nuevo

Vaya a la página www.formed.org. Escriba el código de la parroquia **af0216**. Elija un nombre de usuario y contraseña. Tendrá acceso ilimitado a los mejores libros, charlas y videos. ¿Tiene preguntas? Póngase en contacto con Julieta Jacobo 630-892-6089 o jjacobo@saintritaofcascia.org.

We need your pictures!

As part of the 90th anniversary of Saint Rita we want to include in our pictorial directory a collage of photographs that reflect the growth and development of our parish – from our humble beginnings on North Lake Street – to the breaking of ground on Old Indian Trail – to the school – the picnics we've had, - ice cream socials on Lake Street - Quinceañeras – the list goes on and on. Sr. Rita's has a strong and full history and you are part of that history! You are also part of St. Rita's future.

If you have pictures you would like to feature in our collage, please contact Julieta Jacobo (630-892-6089) for more information. The pictures will be scanned and the originals will be returned to you.



Necesitamos sus fotografías

Como parte del 90 aniversario de Santa Rita queremos incluir en nuestro directorio un collage de fotografías que reflejen el crecimiento y desarrollo de nuestra parroquia, desde nuestros humildes inicios en North Lake Street hasta cuando se colocó la primera piedra en nuestro edificio actual en Indian Trail, fotografías de la escuela, días de campo o picnics, días de helados en Lake Street, quinceañeras, etc., la lista es larga. Santa Rita tiene una gran historia, ustedes son parte de esta historia y también parte del futuro de la misma. Si desea participar en este proyecto, favor de ponerse en contacto con Julieta Jacobo (630-892-6089) para mayor información. Las fotografías serán escaneadas y se les regresarán las fotografías originales.

Morning Bible Study Survey

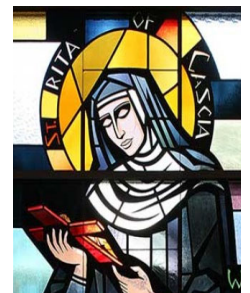
St. Rita will be offering a Morning Bible Study coming in February. But we want to know what you want to study. The study will be open all members of the Parish and will be in English. More details on the time and start date will be coming soon. Please select from below and email Sheryl Colwell with your choice scolwell@saintritaofcascia.org or text or call at (630)341-2609.

- Study of the Bible (an overview of selected books)
- Prayer (how to have a more effective and fruitful prayer life)
- Mary (a Biblical walk with Blessed Mary)
- Mass/Sacraments(Uncover the background of the Mass and Sacraments through the Bible)
- Other (Let us know what you want to study)

Grupo de oración de Santa Rita

Le invitamos a nuestro grupo de oración todos los viernes a las 6:30 pm en la Capilla. Por favor acompañenos.

No pierda la oportunidad de dar gracias a Dios por la bendición de otra semana.



Ministries –Weekend of January 14 & 15, 2017
Ministerios– fin de semana del 14 y 15 de enero de 2017

| | Sat, January 14 4:30 pm English | Sun, January 15 8:30 am English | Sun, January 15 10:15 am English | Dom 15 de enero 12:00 pm español | Dom. 15 de enero 7:00 pm español |
|---|--|--|---|--|---|
| EM'S Ministros de Eucaristía | Randy Sondgeroth - 1 Oanh Mai - 2 Ann Iglesias - 3 Jerry Grimes - 6 Julie Spina - 7 Volunteer - 8 | Ellen Voda - 1 Don Thurow - 2 Jerry Lubshina -3 Mary Morehouse - 6 Cheri Thurow - 7 Barb Pennington - 8 | Jim Cisneros - 1 Chung Hoang - 2 María Barraza - 3 Mary Rockwood - 6 David Jenkins - 7 Maria Hoang - 8 | María V. - 1 Soledad - 2 Piedad - 3 Lucía - 4 Socorro - 5 Reyna - 6 Jesús - 7 Pilar - 8 | Alejandra Sánchez - 1 José Luis López - 2 Verónica Álvarez - 3 Luis Patiño - 4 Christina Chávez - 6 Andrea Corral - 7 Enrique Cerda - 8 |
| Lectors Lectores | Landa Midgley - 1 Joni Kramer- 2 | Jennifer Gusauskas - 1 Brian Pennington - 2 | Eva Serrano - 1 John Hiltenbrand - 2 | Ana H. - 1 Alicia - 2 | Vicky Ojeda - 1 Marco Aguilar - 2 |
| Altar Servers Monagillos | Bryce Barker Chris Cedenó Jeff Czerak | Jason Baker Brandon Baker Adam Rentz | Jack Lentz Sam Phipps Edrick Contreras | Jaqueline Gabriela Cecilia | Mitchell Carlos Mactzil López Jesse Carlos Jaqueline Majana |

EUCCHARISTIC ADORATION

Every Wednesday in Our Chapel
from 8:00 a.m. to 7:00 p.m.

Jesus will provide all the Graces you need to be happy. Trust in Him. Come, sit in His presence and drink freely at the fountain of life!



Adoración al Santísimo

Todos los miércoles en nuestra Capilla
de 8:00 a.m. a 7:00 p.m.

¡Dedique una hora a la semana a Jesús!
Jesús le proporcionará todas las gracias que necesita para ser feliz. Venga, siéntese en su presencia y beba libremente de la fuente de la vida.

Pro Life

Prayer warriors for life are needed on **Tuesday, January 24**, from 9 am to 5 pm at the Planned Parenthood abortion facility. Every 4th Tuesday is St. Rita's Day to provide a Prayerful Witness for Life. Two people are needed each hour. The sign up sheet is in the gathering space or just show up if you cannot make a commitment. The Rosary will be prayed at 2:00 p.m. with a Priest or a Deacon. Please sign up in the gathering space.



Por la vida

Se necesitan testigos de oración por la vida el **martes 24 de enero** de 9 am a 5 pm en las instalaciones de la clínica de abortos Planned Parenthood. Cada cuarto martes es el turno de Santa Rita para ser testigos de oración por la vida. Se necesitan 2 personas cada hora. Las hojas para inscribirse se encuentran en la sala de acogimiento. El rosario se rezará a las 2 pm con un sacerdote o un diácono. Favor de inscribirse en la sala de acogimiento.

READINGS FOR THE WEEK

Monday, January 9 - Baptism of the Lord

Is 42:1-4, 6-7 (or Acts 10:34-38); Ps 29:1-4, 9-10; Mt 3:13-17

Tuesday, January 10

Heb 2:5-12; Ps 8:2ab, 5-9; Mk 1:21-28

Wednesday, January 11

Heb 2:14-18; Ps 105:1-4, 6-9; Mk 1:29-39

Thursday, January 12

Heb 3:7-14; Ps 95:6-7c, 8-11; Mk 1:40-45

Friday, January 13

Heb 4:1-5, 11; Ps 78:3, 4bc, 6c-8; Mk 2:1-12

Saturday, January 14

Heb 4:12-16; Ps 19:8-10, 15; Mk 2:13-17

Sunday, January 15

Is 49:3, 5-6; Ps 40:2, 4, 7-10; 1 Cor 1:1-3; Jn 1:29-34

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes 9 de enero - Fiesta del Bautismo del Señor

Is 42:1-4, 6-7 (o Hch 10:34-38); Sal 28:1-4, 9-10; Mt 3:13-17

Martes 10 de enero

Heb 2:5-12; Sal 8:2ab, 5-9; Mc 1:21-28

Miércoles 11 de enero

Heb 2:14-18; Sal 104:1-4, 6-9; Mc 1:29-39

Jueves 12 de enero

Heb 3:7-14; Sal 94:6-7c, 8-11; Mc 1:40-45

Viernes 13 de enero

Heb 4:1-5, 11; Sal 77:3, 4bc, 6c-8; Mc 2:1-12

Sábado 14 de enero

Heb 4:12-16; Sal 18:8-10, 15; Mc 2:13-17

Domingo 15 de enero

Is 49:3, 5-6; Sal 39:2, 4, 7-10; 1 Co 1:1-3; Jn 1:29-34

PARISH INFORMATION

MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM
Wednesday (Spanish).....7:05 PM
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM
Saturday (Spanish)6:00 PM
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM
Sunday (Spanish).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 3rd Monday of each month at 2:00pm,
at Eden supportive living
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

Reconciliation.....3:00-4:15 PM
Saturday (English & español)

Baptisms

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism. Contact: Elisa Moya at 630-892-5918

Confirmation

Contact Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

Weddings

Minimum of 6 months required for preparation.
Contact the parish office to make an appointment with the priest.

Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

Religious Education

Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA): a process for adults to come and ask questions or inquire about the Catholic Church. For more information contact the parish office, 630-892-5918.

St. Rita Catholic School

Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200

Ministry of Evangelization

Retreats, small communities, adult education.
Contact: Julieta Jacobo at 630-892-6089

St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register.

Bulletin Information

Please submit your information for the bulletin to Elisa Moya, the parish secretary, at ebarraza@saintritaofcascia.org. Information submitted must be approved and will then be placed in the bulletin if space is available. For any questions or concerns please call Elisa at 630-892-5918

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) 7:30AM
Miércoles (español en la capilla).....7:05PM
Sábado (inglés en la capilla)8:00AM
Sábado (inglés en la iglesia) 4:30PM
Sábado (español en la iglesia) 6:00PM
Domingo (inglés en la iglesia)8:30, 10:15AM
Domingo (español en la iglesia) 12:00, 7:00PM

Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia)3:00-4:15 PM

Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.
Contacte a Elisa Moya al 630-892-5918

Confirmación

Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

Matrimonios

Necesita 6 meses de preparación matrimonial.
Favor de llamar a la oficina parroquial para hacer una cita con el padre.

Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

Quinceañeras

Contacte a Elisa Moya en la oficina parroquial para más información de 10 a 12 meses antes de la fecha que desea la misa.

Educación religiosa

Contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

Rito de Iniciación Cristiana Para Adultos (RICA): Este es el proceso para adultos que están interesados en la iglesia católica para que vengan y hagan preguntas. Para más información llame a la oficina parroquial, 630-892-5918.

Escuela parroquial de Santa Rita

Contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

Ministerio de evangelización

Contacte a Julieta Jacobo al 630-892-6089

San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse.

Información para el boletín

Por favor envíe su información para el boletín a Elisa Moya, secretaria de la parroquia a la dirección de correo electrónico ebarraza@saintritaofcascia.org. La información enviada deberá ser aprobada y se pondrá en el boletín si hay espacio disponible. Para cualquier pregunta o duda póngase en contacto con Elisa llamando al teléfono 630-892-5918.

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
 Best Work • Best Rate
 Satisfaction Guaranteed
 As We Do All
 Our Own Work
 Lic# 055-026066
 \$\$ Parishioner Discount \$\$
630-663-1444

The Healy Chapel
 TRADITIONAL SERVICES - CREMATION
 PREPLANNING - AFTER CARE
 Serving All Faiths Since 1891



(630) 897-9291
 332 W. Downer Place, Aurora 60506
 (630) 466-1330
 370 Division Dr., Sugar Grove 60554
 (off Rt. 47 at Wheeler Rd.)
 www.healychapel.com

 **Presence™**
 McAuley Manor

- + CMS 5-star quality rating
- + Joint Commission-accredited
- + Specializing in short-term rehabilitation
- + 24-hour skilled nursing care
- + Part of a Catholic health system

Get in touch.
 Call 630.859.3700
 400 West Sullivan Road, Aurora

Take charge of your future





Felipe Rocha
 Financial Representative
 514 N Lake St.
 Aurora, IL 60506
630-897-7746



Auto • Home • Life
 Business • Retirement

Catholic Cruises and Tours
 Brian or Sally, coordinators
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
860.399.1785
 CST 2117990-70
 www.CatholicCruisesAndTours.com

Authorized Kirby, Bissell, Eureka, Hoover & Royal Warranty Service Center
ALL VAC CO.
 Vacuum Cleaners - Sales & Service
 Parishioner Since 1964
 Authorized Kirby Service Center
 Since 1979 Carpet Cleaning
 344 W. Indian Trail • Aurora
 Mike Golich-Owner (630)892-8840

KELLY Q. BENNETT
 ATTORNEY AT LAW
 PARISHIONER

- Personal Injury • Criminal Defense

(630) 264-0671
 30 South Stolp Ave., #404, Aurora
 www.bennettlawoffices.net



BUENAVISTA
 Your Real Estate Company

COMPRE CASA YA!
*Compre con profesionales:
 Mejor Precio! Mejor Casa!
 Mejor Servicio!*

Pedro Malca
 Managing Broker
 900 N. Lake St. Ste. 215, Aurora
 Ph (630) 870-0138



939 Montgomery Avenue, Aurora, IL 60506
**COMMERCIAL • RESIDENTIAL
 GLASS REPAIR**

John R. Anderson
 Owner

Phone (630) 801-1230
 Cell (630) 558-9990
 Fax (630) 801-1280
 www.mrtouchofglass.com
 "Over 32 Years of Experience"



**Need Help
 Managing
 Your Meds?**



FAST FREE DELIVERY
 MENTION THIS AD FOR A FREE GIFT

CALL US TODAY FOR MORE INFO
(630) 340 3150

370 W. INDIAN TRAIL
 AURORA, IL 60506
 WWW.BENIVEXPHARMACY.COM

Dieterle Memorial Home

- Burial • Cremation

1120 S. Broadway, Montgomery
630-897-1196
 www.dieterlememorialhome.com

**catholicmatch®
 Illinois**



CatholicMatch.com/myIL



Daleiden
 Since 1902


The Daleiden Mortuary
 220 N. Lake Street • Aurora
630-631-5500
 See our interactive website at
 www.daleidenmortuary.com

Compliments of
PAUL L. GREVSKES
 Attorney At Law
879-8383
 Parish Member

Dr. David G. Lifka
 Chiropractic • Acupuncture • Massage
(630) 898-0101
 Therapy for Back, Neck & Joint Pain
 Parishioner ♦ Aurora, IL

MARMION ACADEMY
 A Catholic & Benedictine College Prep High School for Young Men


**SCHOLARSHIP QUALIFYING
 ENTRANCE EXAM**
 Saturday, Dec. 3, 2016 at 9 AM
 Apply at marmion.org/admissions
 Make Up Exam: Jan. 7, 2017



1000 Butterfield Road, Aurora IL 60502

TAMMY NAILS
 PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN
630-896-9610
 931 Oak Street
 North Aurora, IL 60542

 **Old Second**
 NATIONAL BANK
 37 South River Street, Aurora
 (630) 892-0202
 We Have All The Services
 You Need!

 **BELLA JEWELRY**
 23 N. Broadway
 Aurora
630-897-9282
Catholic Jewelry

JOYAS PARA

- Bautizo
- Ira Comunion
- Confirmacion
- Presentacion
- Santos • Virgenes
- Anillos de Matrimonio
- Baptism
- 1st Communion
- Confirmation
- Saint Pendants
- Crucifixes
- Engagement Rings
- Wedding Bands

**Saint Margaret
 Sunday Missal**

An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



800-566-6150 • www.wlpmusic.com

**MICHEL'S
 PLUMBING, INC.**
 FOR SERVICE CALL
225 GALE 801-9700
 LIC# 058-100942

 **MAGAÑA
 AUTO SALES**

**RECEIVE FREE
 ANDROID TABLET
 WITH PURCHASE
 OF VEHICLE!**

FOR THE HOLIDAYS
 We can help you purchase
 a car or truck now.
630-585-7351
 1207 E. New York St., Aurora
331-256-6264
 1020 N. Lake St., Aurora
 www.maganaautos.com

ONE PARISH
 An App For Catholics
**GROW
 YOUR FAITH**
 Download TODAY

Download on the App Store GET IT ON Google play

ONEPARISH.COM
 Parish Info • Donate • Daily Faith

FINDaPARISH.com
 Check It Out Today!

**The Most Complete
 Online National
 Directory of
 Catholic Parishes**

If You Live Alone You Need LIFEWatch!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$1 a Day!**

FREE Shipping • FREE Activation
 NO Long Term Contracts
 SPECIAL OFFER: FREE LIFEWatch
 Shoppers Tote with your order

CALL NOW! **800.393.9954**

ASK ABOUT OUR AARP DISCOUNTS



LIFEWatchUSA
 PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

 **Heritage Woods
 of Batavia**
 An Affordable Assisted Lifestyle
 Community For The Older Adult

Medicaid Accepted

630-406-9440

www.hw-batavia-sif.com
 1079 E. Wilson St.
 Batavia

**Protecting Seniors
 Nationwide**



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

 **Incomex**
 Tax Services

Se Habla Español
 Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)
 Servicios de Notario • E-File • Notary Public

351 E. Indian Trail **630-966-2003**
 Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**